

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do *Boletim Oficial* deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



## SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA

	YEARLY (Annual)	HALF-YEARLY (Semestral)	QUARTERLY (Trimestral)
All 3 series (As 3 series)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-
I Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 16/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-

Postage is to be added when delivered by mail —  
Acrece o porte quando remetido pelo correio

# GOVERNMENT GAZETTE

## BOLETIM OFICIAL

Government Press

Administração da Imprensa Nacional

## Notice

The subscribers to the Government Gazette are kindly reminded that their present subscription term ends on the 31st of March 1966, which is the close of the financial year.

In case they wish to continue to be subscribers for the ensuing financial year they should renew their subscriptions from 1st April next.

Failure in renewing the subscription in time will result in interruption in the dispatch of copies of the Gazette.

It should be noted that subscribers are entitled to receive copies of the Gazette only from the date the subscription rates have been actually paid.

## Aviso

Os assinantes do (Boletim Oficial), cujos períodos de assinatura expiram em 31 de Março do corrente ano, são avisados de que as devem renovar a partir de 1 de Abril próximo, caso desejem continuar como assinantes para o próximo ano económico, a fim de não sofrer interrupção na remessa do Boletim.

Deve-se notar que os assinantes terão direito a receber os exemplares do Boletim somente a partir da data em que a taxa de assinatura tenha sido efectivamente paga.

(Tradução)

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN  
AND DIU

Secretariat

Home Department

Office of the Director of Transport

Public Notice

Applications have been received for grant of state carriage permits and contract carriage (taxicab) permits to operate on the following routes and stands, in response to the public notice of this Office in local newspapers on 20th January, 1966.

GOVERNO DE GOA, DAMÃO  
E DIO

Secretaria

Departamento do Interior

Repartição do Director de Transportes

Aviso

Faz-se público que foram recebidos os seguintes requerimentos para concessão de licenças para fazer funcionar carreiras e táxis nos percursos e praças indicadas em relação aos mesmos, em resposta ao aviso desta Repartição publicado nos jornais locais em 20 de Janeiro de 1966:

S. No. N.º de série	Date of receipt Data de entrada	Name of applicant Nome do requerente	Applicant's address Endereço do requerente	Registration No. of vehicle N.º de registo do veículo
Arossim to Margao via Seraulim, Colva, Benaulim Route — Arossim a Margão, via Seraulim, Colvá, e Benaulim				
1	25-1-66	M/s Happy Bus Service	Navelim, Margao Goa.	GDT 1846
2	31-1-66	Shri Shaik Ismail Shaik Adam	Pajifond, Margao.	GDT 1957
3	2-2-66	Shri Agostinho Monteiro (of St. Lawrence Transport Ltd.)	Utorda, Salcete Goa.	GDT 1965
4	3-2-66	Shri Lawrence Socrates Antao and Agostinho Goes	Cansaulim, Vasco da Gama.	GDT 1991
Muddair to Margao via Verna Route — Muddair a Margão, via Vernã				
1	1-2-66	Shri Agostinho Monteiro, (of St. Lawrence Transport Ltd.)	Utorda, Salcete Goa.	GDT 1965
2	3-2-66	Shri Lawrence Socrates Antao and Agostinho Goes	Cansaulim, Vasco da Gama.	GDT 1942

S. No. N.º de série	Date of receipt Data de entrada	Name of applicant Nome do requerente	Applicant's address Endereço do requerente	Registration No. of vehicle N.º de registo do veículo
Colva to Margao via old Market Route— Colva a Margão, passando pelo mercado velho				
1	25-1-66	M/s Happy Bus Service	Navelim, Margao Goa.	GDT 1576
2	29-1-66	Shri Augusto Teofilo Saude Noronha	Veroda, Cuncolim, Salcete Goa.	GDT 1936
3	31-1-66	Shri Shaik Ismail Shaik Adam	Pajifond, Margao.	GDT 1957
4	1-2-66	Shri Agostinho Monteiro (St. Lawrence Transport Ltd.)	Utorda, Salcete Goa.	GDT 1583
5	3-2-66	Shri Lawrence Socrates Antao and Agostinho Goes	Cansaulim, Vasco da Gama.	GDT 1891
6	4-2-66	Shri Carlito Menino Tonny Fernandes	Pequeno Vauchim, Colva, Salcete Goa.	—
7	8-2-66	M/s The Marlim Transport Company (Pvt.) Ltd.	Margao Goa.	GDT 1761 & GDT 1786
Extension of Sanguem — Mapusa Route upto Siolim — Extensão do percurso Sanguém — Mapuçá até Siolim				
1	29-1-66	Shri Sitaram Dharma Armolcar	Siolim, Bardez Goa.	GDT 1504
Municipal Market of Margao to Chowgule College Via Old Bazar Acquem Route — Do mercado municipal de Margão até o Chowgule College, pelo mercado velho e Aquém.				
1	1-2-66	Shri Keshav Sinai Kunde	P. O. Box 72, Margao Goa.	GDT 1604, 1608 & 1609
One taxi-cab at Velim stand — Um táxi na praça de Velim				
1	28-1-66	Shri Gokulcant Anant Lotlicar	H. no. 31, Dandora, Cuncolim, Salcete Goa.	MRW 8856
2	28-1-66	Shri Chandracant Vaman Chari	H. no. 56, Cumyabat, Velim, Salcete Goa.	GDA 3705
3	1-2-66	Shri Constancio S. Tavares, C/o Sabino Fernandes	Pimplafola, Velim, Salcete Goa.	GDA 4450
One taxi-cab at Colva stand — Um táxi na praça de Colvá				
1	22-1-66	Shri Vithal Anant Vernencar	H. no. 35, Colva, Sernaibatim, Salcete Goa.	GDA 3145
2	27-1-66	Shri Sricant Vaikhunt Lotlicar	H. no. 73, 2nd Ward, Colva, Salcete Goa.	GDA 2495
3	29-1-66	Shri Anand Camon Lotlicar	H. no. 120, Betalbatim, Salcete Goa.	GDA 3644
4	3-2-66	Shri Lawrence Fernandes	1.º Bairro Colva, Salcete Goa.	GDA 4280
One taxi-cab at Maina, Socorro stand — Um táxi em Maina, praça de Socorro				
1	21-1-66	Shri Crishna Sirgauncar	Penha de França, Bardez.	GDA 4586
2	1-2-66	Shri Narayan Savalorana Falcar	H. no. 58, Maina Socorro, Bardez Goa.	GDA 4186
One taxi-cab at Saligao stand — Um táxi na praça de Saligão				
1	21-1-66	Shri Nanum Custa Naique	Unstavado, Calangute, Bardez Goa.	MSW 9819
2	22-1-66	Shri Felix Gregory Godinho	Tabravado, Saligao, Bardez Goa.	GDA 4518
3	22-1-66	Shri Aneito Claudio Antonio Wales Gomes	Bairro Tinto, Candolim, Bardez Goa.	MRW 4726
4	22-1-66	Shri Janardana Sonum Nerulcar	C/o Punaji Pandurang Achrekar, Sarpanch of Saligao, H. no. E/2 24, Bardez Goa.	BMC 1952
5	22-1-66	Shri Ganashyama Shamba Aldoncar	H. no. 36, Bastora, Bardez Goa.	GDA 3755

The above applications will be considered by the State Transport Authority, Panjim Goa, at its meeting to be held in the Office of the Director of Transport, Panjim Goa, together with any representation for or against or objections that may be submitted, so as to reach the undersigned within 15 days from the date of publication of this notification in the Government Gazette, copies of the representations unless sent to the applicant will not be considered. Applications of the applicants will be available for inspection to any person or authority specified in Section 47 of the Motor Vehicles Act, 1939, at the Office of the undersigned on receipt of a written request from such a person. The date, time and place of considering the applications by the State Transport Authority, Panjim Goa, will be notified.

Panjim, 10th March, 1966. — The Director of Transport, P. S. Mankikar.

Os pedidos acima referidos serão apreciados pela Comissão de Automobilismo, em Pangim, Goa, na sua reunião a realizar-se na Repartição do Director de Transportes, em Pangim, Goa, conjuntamente com quaisquer exposições, a favor ou contra, ou objecções que venham a ser recebidas dentro de 15 dias a contar da data da publicação deste aviso no *Boletim Oficial*. Exposições cujas cópias não forem enviadas aos requerentes não serão consideradas. Os requerimentos dos interessados poderão ser examinados por qualquer pessoa ou autoridade especificada no artigo 47.º do «Motor Vehicles Act, 1939», na Repartição do signatário, mediante o respectivo pedido por escrito. A data, hora e lugar em que a Comissão de Automobilismo, em Pangim, Goa, procederá à apreciação dos pedidos serão tornados públicos.

Panjim, 10 de Março de 1966. — O Secretário da Comissão de Automobilismo, P. S. Mankikar.

## Planning and Development Department

### Municipality of Marmagoa

#### Electricity Department

#### Tender Notice

Sealed tenders are invited in double covers and will be received within 30 days from the date of it being published

## Departamento de Planificação e Fomento

### Câmara Municipal de Mormugão

#### Repartição Eléctrica

#### Aviso

Serão aceitas propostas em carta fechada e lacrada, em envelopes duplos, no prazo de 30 dias contados da publica-

in the Government Gazette. The tenders are for the supply of complete Substation Equipment made up of two oil switches (isolators) one H. V. Circuit Breaker, one 300 KVA transformer and control panel, and four feeder panel—as per complete specifications obtainable for Rs. 10/- by crossed postal order or Bank Draft only. The tenders should be addressed to the Municipal President superscribed «Tenders for the supply of Substation Equipment».

Any other information is obtainable in the Electricity Department during working hours.

Electricity Department of Marmagao Municipality, 22nd February, 1966.—The President, *S. N. Dhumak*.

### Advertisements

#### Administration Office of the Comunidades of Bardez

##### Notice

In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is announced that Sadassiva Lakshimana Lada, resident of Mapusa, have applied on lease for the passage on the northern side of his house, between the gate and the public road, a strip of land named «Simechembata», situated at Corlim of Mapusa and belonging to the Comunidade of the same village. It is bounded on the east by the land of the said Comunidade, on the north by a drain that separates the public road, on the west by the land belonging to the applicant and Ananda Quenim and on the south by the land of the applicant, covering an area of 200 sq. m. File no. 52/1966.

Mapusa, 16th March, 1966.—The Secretary, *Manguexa Ragoba Sinai Quencro*.

V. no. 799/1966

#### Administration Office of the Comunidades of South Zone

##### Section of Comunidades of Mormugão

2 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Shri Nicolau Francisco Fernandes, of Vasco da Gama, has applied for the lease of one plot no. 201, situated on the hill of Mormugão and belonging to the Comunidade of the said village, covering an area of 180 square metres approximately for the use of his house, bounded on the east by the property of Manuel Fernandes, on the west by the property of Caetano Furtado, on the north by the properties of Roque Santana-Luis, Andre Godinho and Domingos Antão and on the south by the plot of the Comunidade and public road.

Vasco da Gama, 4th March, 1966.—The Secretary, *Bogvonto Vitol Porobo Chimulcar*.

V. no. 788/1966

### «Comunidades»

#### Betalbatim

3 The interested persons who wish to take on lease the following paddy fields of this Comunidade, for the remaining six years period 1962-67 for the rent below mentioned, as altered by the Government, are hereby invited to apply to the Administrative Board of this Comunidade within 10 days from the publication hereof in the Government Gazette, handing over their applications at the Meeting Hall with all the details necessary for the classification of their preferential right in accordance with the order no. GAD/74/62/21347, dated 18th December 1962; 1/2 lot Xenoiçeta, 0-14 curos and 7 litres; and lot Quirtonipeda 0-15-0.

Betalbatim, 14th March, 1966.—The Clerk in charge, *Prabacar Baburaia Egdo*.

V. no. 779/1966

#### Nerul

4 Again the abovementioned Comunidade is hereby convened for an extraordinary meeting, at his Meeting Hall, at 10 a. m., on 3rd Sunday after the publication of this notice in Government Gazette, in order to decide on the petition of Roguivir Sinai Lotlecar, from Verem of Reis Magos, referred in the file no. 239 of 1964, in which he requests a lease of a trip of an uncultivated piece of land for the passage

ção deste aviso no *Boletim Oficial*. As propostas são para o fornecimento de equipamento completo para sub-estação, composto de dois isoladores, um interruptor de corrente eléctrica H. V., um transformador 300 KVA e quadro de controle e quadro para quatro condutores. Os pormenores do equipamento a ser fornecido poderão ser obtidos mediante pagamento de Rps. 10/- por vale postal cruzado ou ordem de pagamento do Banco. As propostas deverão ser dirigidas ao Presidente da Câmara e estar sobscritas «Propostas para o fornecimento de equipamento para sub-estação».

As demais informações poderão ser obtidas da Repartição Eléctrica, durante às horas regulamentares de serviço.

Repartição Eléctrica da Câmara Municipal de Mormugão, 22 de Fevereiro de 1966.—O Presidente, *S. N. Dhumak*.

### Anúncios

#### Administração das Comunidades de Bardés

##### Anúncio

Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, se anuncia que Sadassiva Lakshimana Lada, residente em Mapuçá, pretende em aforamento para serventia pelo lado norte da sua casa, entre o portão e a estrada pública, uma faixa do terreno denominado «Simechembata», sito em Corlim de Mapuçá e pertencente à comunidade da mesma aldeia, confrontando de nascente com o terreno da dita comunidade, de norte com a valeta que separa a estrada pública, de poente com o terreno pertencente ao requerente e Ananda Quenim e de sul com o terreno do requerente, na área de 200 m². Processo n.º 52/1966.

Mapuçá, 16 de Março de 1966.—O Secretário, *Manguexa Ragobá Sinai Quencro*.

G. n.º 799/1966

#### Administração das Comunidades da Zona Sul

##### Secção das comunidades de Mormugão

2 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, anuncia-se que Nicolau Francisco Fernandes, de Vasco da Gama, requereu em aforamento para serventia, um terreno da comunidade de Mormugão, compreendido no lote n.º 201, sito no outeiro de Mormugão, na área provável de 180 metros quadrados, confrontado de nascente com o aforamento de Manuel Fernandes, de poente com o prédio de Caetano Furtado, de norte com os prédios de Roque Santana Luis, André Godinho e Domingos Antão e de sul com o terreno da comunidade e caminho público.

Vasco da Gama, 4 de Março de 1966.—O Secretário, *Bogvonto Vitol Porobo Chimulcar*.

G. n.º 788/1966

### Comunidades

#### Betalbatim

3 São convidados os interessados que queiram arrendar os seguintes lotes varzios desta comunidade, para o restante período do sexénio corrente de 1962 a 1967, pelas rendas abaixo mencionadas sujeitas a alteração do Governo, a requererem a junta administrativa, no prazo de 10 dias a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*, dando entrada aos pedidos na casa das sessões com todos os pormenores para o apuramento da preferência ao abrigo da Portaria n.º GAD/74/62/21347, de 18 de Dezembro de 1962; 1/2 de 6.º lanço Xenoiçeta, 0-14 curós e 7 medidas; e lanço Quirtonipeda 0-15-0.

Betalbatim, 14 de Março de 1966.—O Escrivão encarregado, *Prabacar Baburaia Egdo*.

G. n.º 779/1966

#### Nerul

4 É novamente convocada a sobredita comunidade, para se reunir em sessão extraordinária, na casa das suas sessões, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, a fim de deliberar o que tiver por conveniente sobre o pedido de Roguivir Sinai Lotlecar, de Verem dos Reis Magos, constante do processo n.º 239, de

of his house, belonging to this Comunidade, and which is the part of the plot no. 81 covering an area approximately of 25 m<sup>2</sup> (twenty five square metres) at the sight of unanimous arbitors opinion of page 28 of abovementioned file.

Nerul, 13th March, 1966. — The Clerk in charge, *Vassanta Sinai Duclo*.

V. no. 782/1966

#### Batim

5 Hereby the abovementioned Comunidade is convened in order to meet at its meeting place on the 3rd Sunday at 10 a. m. after the publication of this in the Government Gazette, with representation of two thirds of its social capital, to pronounce on the petition of some components of this Comunidade in which they request the distribution of the sum which is pending of the reserve fund, pertaining to the remission of «foros» and usurpation amounting Rs. 18536-32 Ps. and also to deal with 5 per cent of the Income of the Comunidade which is kept for the betterment of the village; if it does not meet on that day, the same Comunidade is convened to meet on the fourth Sunday, with the same sistem, purpose, place and time and even on that fourth Sunday it does not meet, it is convened on the fifth Sunday in an ordinary manner for the same purpose and at the same place and time.

Batim, 16th March, 1966. — The Clerk, *Rauji Sinai Edo*.

V. no. 784/1966

#### Colvale

6 The abovementioned Comunidade is hereby convened, for an extraordinary meeting, to meet at its Meeting Hall, on 4th Sunday, after the publication of this in Government Gazette, at 11 a. m., in order to deliberate on file of lease of plot no. 58/66, in which Belarmino Crisostomo Lobo, director of St. Rita's school of Colvale, requests to grant the land of this Comunidade by name Cumarbatta, for play-ground, without any kind of tax, in area of 18.750,00 square metres.

Colvale, 18th March, 1966. — The Clerk, *Ratnagar Porobo Dessai*.

V. no. 787/1966

#### Morombim-o-Grande

7 The interested parties are hereby convened to declare the Managing Body on having mentioned therein the preferential rights obtained in the order no. GAD 74/62/21347 of 18 December 1962, the plots of this Comunidade with respective rent for the remaining six year period 1962-1967 1/2 1.° Panvoto, 1/3 1.° Cunonga, 3/4 5.° Porvol and unico Inflicho Mando pedaço Balpart com Bandurli Kls. 91,875; 78,125; 175,000 and 45,000 respectively and 2.° Adverica Verchaco, 1/2 5.° Vaingona, 2.° Adverica Muaco of two crops rubby and Khariff for rent Kls 200,000; 100,000; 200,000 and Kls 166,875; 83,750; 166,875 respectively within 10 days after this notice has been published in the Government Gazette.

Panjim, 22nd March, 1966. — The Clerk, *Subraia Ganaxama Sinai Usgaocar*.

V. no. 792/1966

#### Colva and Sernabatim

8 The above Comunidades are hereby convened for an extraordinary meeting at their meeting houses on the 3rd Sunday after the publication hereof in the Government Gazette at 10 a. m. and 11-30 a. m. respectively, in order to deliberate what may deem convenient on the subsidy in favour of the «Comissão Encarregada de Defesa dos Direitos da Comunidades», having in view the proceedings of the Managing Committees dated 3rd instant.

Colva, 19th March, 1966. — The Clerk, *Prabacar Baburaia Egdó*.

V. no. 793/1966

#### Margão

9 The abovementioned Comunidade is hereby convened for an extraordinary meeting to meet at its Meeting Hall on 3rd Sunday, after the publication of this in the Government Gazette, at 10 a. m. in order to deliberate about the request made by João Batista Jacinto Alvaro Visitação da Costa, residing in Margão, for the lease of the plot named «Conguea-Ady» for use for his house. The area of the plot is 5 m. width and 157 metres length. File no. 107/1965.

Margão, 21st March, 1966. — The Clerk, *Gurudas Govinda Egdó*.

V. no. 794/1966

1964, em que pede em aforamento para serventia da sua casa uma faixa do terreno devoluto desta comunidade, que faz parte do lote n.º 81, na área provável de 25 m<sup>2</sup>, tendo em vista o laudo unânime de folhas 28 do dito processo.

Nerul, 13 de Março de 1966. — O Escrivão encarregado, *Vassanta Sinai Duclo*.

G. n.º 782/1966

#### Batim

5 É convocada a sobredita comunidade para se reunir na casa das suas sessões, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, com representação de dois terços do seu capital social, a fim de deliberar sobre a petição de alguns componentes desta comunidade, em que pedem a distribuição da importância que está parada do fundo de reserva, da remissão de foros de usurpação na importância de Rps. 18536-32 Ps. e também tratar de 5 por cento da receita da comunidade que é destinada para a melhoria aldeana; não se reunindo nesse dia, é a mesma convocada, no quarto domingo, com o mesmo sistema, fim, local e horas e ainda não se reunindo a mesma nesse quarto domingo, é convocada no quinto domingo, pela forma ordinária para o mesmo fim, local e horas.

Batim, 16 de Março de 1966. — O Escrivão, *Rauji Sinai Edo*.

G. n.º 784/1966

#### Colvale

6 É convocada a supradita comunidade para se reunir em sessão extraordinária, na casa das suas sessões da mesma, no quarto domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 11 horas, a fim de deliberar sobre o processo de aforamento n.º 58/66, em que Belarmino Crisóstomo Lobo, director da escola Sta. Rita de Colvale, pede o terreno desta comunidade denominado Cumarbatta, para campo de jogos, e sem pagamento da taxa de espécie alguma, na área de 18.750,00 metros quadrados.

Colvale, 18 de Março de 1966. — O Escrivão, *Ratnagar Porobo Dessai*.

G. n.º 787/1966

#### Morombim-o-Grande

7 São convocados os interessados que queiram arrendar os seguintes laços varzios desta comunidade, para o restante período do sexénio corrente de 1962 a 1967, pela renda indicada, declararem perante a junta administrativa com todos os pormenores para o aporamento da preferência contida na Portaria n.º GAD 74/62/21347, de 18 de Dezembro de 1962, os laços 1/2 1.° Panvotó, 1/3 1.° Cunonga, 3/4 5.° Porvol e único Inflicho Mando pedaço Balpart com Bandurli pela renda de Kls 91,875; 78,125; 175,000 e 45,000 respectivamente e 2.° Adverica Verchaco, 1/2 5.° Vaingona, 2.° Adverica Muaco de duas novidades vangama e soródio pela renda de Kls 200,000; 100,000; 200,000 e Kls 166,875; 83,750; 166,875 respectivamente, no prazo de 10 dias a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*.

Pangim, 22 de Março de 1966. — O Escrivão, *Subraia Ganaxama Sinai Usgaocar*.

G. n.º 792/1966

#### Colva e Sernabatim

8 São convocadas as sobreditas comunidades, para se reunirem em sessão extraordinária, no local das suas sessões, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 e 11,30 horas, respectivamente, a fim de deliberar o que tiver por conveniente sobre o subsídio a favor da Comissão Encarregada de defesa dos direitos da comunidade, tendo em vista as deliberações das juntas administrativas de 3 do corrente mês.

Colvá, 19 de Março de 1966. — O Escrivão, *Prabacar Baburaia Egdó*.

G. n.º 793/1966

#### Margão

9 É convocada a supradita comunidade, em sessão extraordinária, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, às 10 horas, a fim de reunindo na casa de sessões, deliberar o que tiver por conveniente sobre o requerimento de João Batista Jacinto Alvaro Visitação da Costa, residente em Margão, junto ao processo n.º 107 de 1965, em que pede em aforamento para serventia da sua casa um terreno denominado «Conguea-Ady», na largura média de 5 metros e na extensão de 157 metros.

Margão, 21 de Março de 1966. — O Escrivão, *Gurudas Govinda Egdó*.

G. n.º 794/1966

## Corlim

10 Hereby the abovementioned Comunidade is convened to meet in an extraordinary session, on the 3rd Sunday at 11 a.m., after the publication of this in the Government Gazette, to give its opinion on the application made by the Literary and Recreative Association of Corlim in which it is requested to make use of the meeting place, belonging to this Comunidade during all days between 5.30 and 8 p.m. for the purpose of carrying out its sport activities so also for the purpose of holding meetings.

Corlim, 18th March, 1966. — The Clerk in charge, *Naguexa Sinai Edo*.

V. no. 795/1966

## Serula

11 The abovesaid Comunidade is hereby convened for a special meeting at its Meeting Hall on the 3rd Sunday, after the publication of this notice in the Government Gazette, at 10 a.m. so as to give its opinion on the application attached to the file no. 188/1956, in which Gilberto Filomeno Raphael da Silva, from Nerul, asks for extension for one more year, to build a house on the leased in the abovesaid file.

Serula, 23rd February, 1966. — The Clerk, *Xricanta Bicoba Sinai Quencro*.

V. no. 796/1966

12 The abovesaid Comunidade is hereby convened for a special meeting at its Meeting Hall on the 3rd Sunday, after the publication of this notice in the Government Gazette, at 10 a.m. so as to give its opinion on the application attached to the file no. 120/1957, in which Manguesh Suriaji Shenavi Mahatme from Mapuca, asks for extension for one more year, to build a house on the leased in the abovesaid file.

Serula, 24th February, 1966. — The Clerk, *Xricanta Bicoba Sinai Quencro*.

V. no. 797/1966

## «Montepio do Estado da India»

## Notices

13 A period of 30 days is allowed for claims, from the date of publication of this notice in Government Gazette to all interested parties who may be entitled to 70% of the amount paid towards Montepio by Visvonata Sinai Bobó, who was «Oficial de diligencias de Justiça», member no. 954, expired on 18th August, 1964.

Vinodini Bobo, Sunanda Bobo and Sarasvati Sinai Bobo, all resident at Duler of Mapuca, are claiming the amount due to the member as his daughters and heiresses, being the later divorced and others spinsters.

V. no. 789/1966

14 A period of 30 days is allowed for claims from the date of publication of this notice in the Government Gazette to all interested parties who may be entitled to 70% of the amount paid towards Montepio by Arzuna Gopala Zossolcar, who was Police Guard, member no. 1681, expired on 5th December, 1956.

Sita, also known as Sitabai Arzuna Zossolcar, widow and children, Gopal Arzuna Zossolcar and Datarama Arzuna Zossolcar, all resident at Varconda, are claiming the amount due to the member as his widow and heirs.

Panjim, 15th March, 1966. — The Liquidator, *Rajarama Hede*.

V. no. 790/1966

## «Devalaia»

## Xri Manguexa of Priol

15 An extraordinary meeting of the Mahajans of the abovesaid Devalaia is convened on the 3rd Sunday at 11 a.m.

## Corlim

10 É convocada a sobredita comunidade para se reunir em sessão extraordinária, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 11 horas, a fim de pronunciar sobre o pedido feito pelo «Literary and Recreative Association, of Corlim», em que pede autorização para usar a casa das sessões desta comunidade, todos os dias entre 17,30 a 20 horas, para exercer as suas actividades desportivas bem como para os fins de realizar reuniões.

Corlim, 18 de Março de 1966. — O Escrivão encarregado, *Naguexa Sinai Edo*.

G. n.º 795/1966

## Serulá

11 É convocada a sobredita comunidade, para se reunir na casa de sessões, em Serulá, no terceiro domingo, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, a fim de deliberar sobre o requerimento junto ao processo n.º 188, de 1956, em que Gilberto Filomeno Raphael da Silva, residente em Nerul, pede a prorrogação de prazo por mais um ano, para o aproveitamento do terreno concedido no mesmo processo.

Serulá, 23 de Fevereiro de 1966. — O Escrivão, *Xricanta Bicobá Sinai Quencro*.

G. n.º 796/1966

12 É convocada a sobredita comunidade, para se reunir na casa de sessões, em Serulá, no terceiro domingo, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, a fim de deliberar sobre o requerimento junto ao processo n.º 120, de 1957, em que Manguesh Suriaji Shenavi Mahatmê, de Mapuca, pede a prorrogação de prazo por mais um ano, para o aproveitamento do terreno concedido no mesmo processo.

Serulá, 24 de Fevereiro de 1966. — O Escrivão, *Xricanta Bicobá Sinai Quencro*.

G. n.º 797/1966

## Montepio do Estado da India

## Editais

13 Por este Montepio correm éditos de 30 dias a contar da publicação destes no *Boletim Oficial*, citando quaisquer interessados que se julguem com o direito a haver a importância correspondente a 70 por cento da devolução das quotas pagas por Visvonata Sinai Bobó, que foi oficial de diligências de Justiça, sócio n.º 954, falecido em 18 de Agosto de 1964.

Habilitam-se para receber a mesma importância como herdeiras as suas filhas, Vinodini Bobó, Sunanda Bobó e Sarasvati Sinai Bobó, esta divorciada e aquelas solteiras, moradores em Duler.

G. n.º 789/1966

14 Por este Montepio correm éditos de 30 dias a contar da publicação destes no *Boletim Oficial*, citando quaisquer interessados que se julguem com o direito a haver a importância correspondente a 70 por cento da devolução das quotas pagas por Arzuna Gopala Zossolcar, Guarda da Polícia, sócio n.º 1681, falecido em 5 de Dezembro de 1956.

Habilitam-se para receber a mesma importância como meeira e herdeira a sua viúva Sitá por outro nome Sitabai Arzuna Zossolcar e filhos, Gopal Arzuna Zossolcar e Datarama Arzuna Zossolcar, moradores em Varconda.

Pangim, 15 de Março, de 1966. — O Liquidatário, *Rajarama Hede*.

G. n.º 790/1966

## Corrigenda

Na tradução portuguesa do anúncio n.º 23, publicado no *Boletim Oficial* n.º 51, 3.ª série, de 17-3-1966, as últimas duas linhas leiam-se como «e herdeira a sua viúva Maria Expectação Cota, moradora em Sarzorá».

## Devalaia

## Xri Manguexa de Priol

15 É convocada a mazania da sobredita Devalaia, para se reunir em sessão extraordinária, no terceiro domingo, pelas



the place of sessions after the publication of this advertisement in Government Gazette, in order to deliberate on the following:

1st — Budget and conditions organised for the sale in public auction of an infructiferous mango tree situated at Mangueshim, in Porzand Poltod, belonging to this Devalaia;

2nd — Budget and conditions organised for the sale in public auction of seven plots of Palmar Combarjua situated in Combarjua and valado of coconut trees of Cumbepa situated at Mardol, for the period of six years from 1966 to 1972;

3rd — List of cloths received as oblations and proposed for a sale in public auction, as being unuseful for the Devalaia.

Manguexa of Priol, 21st March, 1966. — The Clerk, *Baby Hary Sinay Lada*.

Visa. — The President, *Quexova Sinai Mulgaocar*.

V. no. 798/1966

#### Private advertisements

16 Maria Artimisia Dias, of S. Estevam, widow of Estevam José Menezes, announces that she intends to receive the amount of Rps. 130/- of the Comunidade of Jua, pertaining to the remuneration for work done in 1963 in the bund, authorised by the higher authorities, which stands in the name of said Estevam. Those persons who think that they have a right to it should put forward their claims within the legal time limit.

V. no. 759/1966

17 Jasmelina de Costa, widow of Salvador Fernandes, intends to collect the amount of Rs. 350/- of the prices of the services ordinary of bunds of the year of 1963, authorized. Those who think have right should claim in due time and competent offices.

V. n.º 780/1966

18 Ana Clara Elisa da Piedade Pereira de Andrade Menezes, widow, residing at Cansaulim, announces that she wants to recover from the coffers of the Comunidade of Batim the sum of 77-88 Ps. of the jonos of the year 1965 belonging to her late husband Francisco Jose Roberto de Menezes who was a component jonos beneficiary of the aforesaid Comunidade.

Those who want to put up their claims against it, may do by submitting them before the required channels and within the legal time-limit.

V. no. 783/1966

19 Balcrisna Morto Motcar, married, proprietor, resident at Velinga, interested in the inheritance of deceased Nagu Camotinim, of Cundaím, in terms of para 1 of articles 25 and only paragraph of articles 418 of Code of Comunidades in force, does hereby announce that intends to collect from the Treasury of Comunidade of Marcaim, the dividends due and not debarred of one share no. 11717 comprised in the title no. 486 B and less than Rs. 500/- shown in the name of said Nagu, as also the annotation of transfer of register of the said share in his name.

Those claiming their right may protest with the competent authorities within the legal time-limit.

V. no. 791/1966

11 horas, no local das sessões, após a publicação deste anúncio no *Boletim Oficial*, a fim de tratar sobre o seguinte:

Cálculo e condições organizados para a arrematação em hasta pública duma mangueira infrutífera situada em Mangueshim no prédio Porzand Poltod, pertencente à Devalaia;

2.º Cálculo e condições para a arrematação de sete lotes do Palmar Combarjua, situado em Combarjua e valado de palmeiras de Cumbepa, sito em Mardol, para o sexénio de 1966 a 1972;

3.º Relação dos panos recebidos de oblatas e propostos para a arrematação em hasta pública, inservíveis para o uso da Devalaia.

Manguexa de Priol, 21 de Março de 1966. — O Escrivão, *Baby Hary Sinay Lada*.

Visto. — O Presidente, *Quexova Sinai Mulgaocar*.

G n.º 798/1966

#### Particulares

16 Maria Artimisia Dias, de Santo Estêvão, na qualidade de viúva de Estêvão José Menezes, deseja arrecadar do cofre da comunidade de Jua, a importância de Rps. 130/-, proveniente do prémio dos serviços de valado do ano de 1963, autorizado superiormente, que figura em nome do dito seu finado marido Estêvão. Os que julgarem com direito reclamem nas estações competentes dentro do prazo legal.

G. n.º 759/1966

17 Jasmelina de Costa, de Santo Estêvão, viúva de Salvador Fernandes, anuncia que deseja arrecadar do cofre da comunidade de Jua, a quantia de Rps. 350/-, proveniente de prémios autorizados dos serviços ordinários de valados do ano de 1963, que figura em nome do dito seu finado marido Salvador. Quem quiser reclamar o devem fazer na estação competente e no prazo legal.

G. n.º 780/1966

18 Ana Clara Elisa da Piedade Pereira de Andrade Menezes, viúva, residente em Cansaulim, anuncia que pretende arrecadar do cofre da comunidade de Batim, a quantia de Rps. 77-88 Ps., de jonos do ano de 1965, pertencente ao seu finado marido Francisco José Roberto de Menezes, que foi componente jonoeiro da referida comunidade.

Os que quiserem reclamar o façam nas estações competentes e no prazo legal.

G. n.º 783/1966

19 Balcrisna Mortó Motcar, casado, proprietário, residente em Velinga, na qualidade de interessado na herança da finada Nagu Camotinim, que foi de Cundaím, nos termos do § 1.º do artigo 25.º e § único do artigo 418.º do vigente Código das Comunidades, anuncia que pretende levantar do cofre da comunidade de Marcaim, os dividendos vencidos e não prescritos, de uma acção do n.º 11717, compreendida no título n.º 486 B, inferiores a Rps. 500/-, que figuram no título da dita Nagu, bem como averbamento da transmissão, da mesma acção, a seu favor.

Os que julgarem com o direito deverão reclamar, no prazo legal e nas estações competentes.

G. n.º 791/1966